



# Umsatz und Beschäftigung im Gastgewerbe Nordrhein-Westfalens

Oktober 2000

Messzahlen







# **Umsatz und Beschäftigung im Gastgewerbe Nordrhein-Westfalens**

**Oktober 2000**

Messzahlen

Herausgegeben vom  
Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik Nordrhein-Westfalen  
Mauerstr. 51, 40476 Düsseldorf • Postfach 10 11 05, 40002 Düsseldorf  
Telefon (02 11) 94 49-01 • Telefax (02 11) 44 20 06  
Internet: <http://www.lids.nrw.de>  
E-Mail: [poststelle@lds.nrw.de](mailto:poststelle@lds.nrw.de)

Erschienen im Januar 2001

Preis dieser Ausgabe 2,50 DM (Jahresbezugspreis 25,00 DM)

© Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik NRW, Düsseldorf, 2001  
Für nicht gewerbliche Zwecke sind Vervielfältigung und unentgeltliche Verbreitung, auch auszugsweise, mit Quellenangabe gestattet. Die Verbreitung, auch auszugsweise, über elektronische Systeme/Datenträger bedarf der vorherigen Zustimmung. Alle übrigen Rechte bleiben vorbehalten.

## Inhalt

	Seite
<b>Methodischer Hinweis</b> .....	5
 <b>Tabellenteil</b>	
1. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (1995 = 100) .....	8
2. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (Veränderung in %) .....	9
3. Entwicklung der Beschäftigtenzahl im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen .....	10



## Methodischer Hinweis

Die Basis der neuen Messzahlen der repräsentativen Gastgewerbestatistik ist das Jahr 1995. Dabei beziehen sich die einzelnen Werte auf den jeweiligen Monatsdurchschnitt des Basisjahres.

Der wirtschaftlichen Gliederung der Ergebnisse liegt die „Systematik der Wirtschaftszweige“, Ausgabe 1993, zu Grunde. Die Neuausgabe der Systematik ist an die Stelle der bisherigen Ausgabe 1979 getreten und enthält eine Reihe von zum Teil wesentlichen Änderungen.

Die Ergebnisse enthalten für nicht rechtzeitig eingehende Unternehmensmeldungen geschätzte Zahlen und sind deshalb als vorläufig anzusehen. Die vorläufigen Daten für einen Berichtsmonat werden anhand später eingehender Nachmeldungen noch korrigiert.

Ab Berichtsmonat Juni 1999 werden die Umsatzmesszahlen in den Preisen des Jahres 1995 ausgewiesen.

## **Zeichenerklärung**

(nach DIN 55 301)

- 0 weniger als die Hälfte von 1 in der letzten besetzten Stelle, jedoch mehr als nichts
- nichts vorhanden (genau null)
- ... Angabe fällt später an
- / keine Angabe, da Zahlenwert nicht sicher genug
- . Zahlenwert unbekannt oder geheim zu halten
- x Tabellenfach gesperrt, weil Aussage nicht sinnvoll
- ( ) Aussagewert eingeschränkt, da keine ausreichende Repräsentation in der Stichprobe



## **Tabellenteil**

### 1. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen 1995 = 100

Nr. der Klassifikation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	Umsatz							
		Oktober 2000	dagegen		Jan. - Okt. 2000	Oktober 2000	dagegen		Jan. - Okt. 2000
			Sept. 2000	Okt. 1999			Sept. 2000	Okt. 1999	
in jeweiligen Preisen				in Preisen des Jahres 1995					
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	104,7	114,5	109,5	98,3	99,1	108,1	105,3	93,0
55.11.2	Gasthöfe	.	.	.	.	.	.	.	.
55.11.3	Pensionen	.	.	.	.	.	.	.	.
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	104,0	114,3	110,4	98,4	98,4	108,0	106,1	93,1
55.12	Hotels garnis	105,2	122,2	121,6	104,3	100,6	117,1	119,1	99,5
<b>55.1</b>	<b>Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis</b>	<b>104,2</b>	<b>116,0</b>	<b>112,8</b>	<b>99,7</b>	<b>98,8</b>	<b>109,9</b>	<b>108,9</b>	<b>94,5</b>
55.22	Campingplätze	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23.3	Ferienhäuser und Ferienwohnungen	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23.4	Privatquartiere	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>55.2</b>	<b>Sonstiges Beherbergungsgewerbe</b>	<b>(56,4)</b>	<b>(59,1)</b>	<b>(62,1)</b>	<b>(64,3)</b>	<b>(54,2)</b>	<b>(56,8)</b>	<b>(60,9)</b>	<b>(61,3)</b>
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	88,3	87,7	93,0	87,8	82,9	82,3	88,1	82,7
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	122,9	118,4	128,3	117,3	115,4	111,2	121,7	110,5
55.30.3	Cafes	(93,1)	(92,9)	(87,8)	(94,6)	(87,8)	(87,7)	(83,7)	(89,5)
55.30.4	Eisdielen	(66,4)	(118,5)	(65,3)	(110,6)	(63,2)	(112,8)	(62,6)	(105,5)
55.30.5	Imbisshallen	77,2	82,7	81,8	79,5	72,7	77,9	77,7	75,1
<b>55.3</b>	<b>Restaurants, Cafes, Eisdielen und Imbisshallen</b>	<b>89,2</b>	<b>91,7</b>	<b>93,1</b>	<b>90,8</b>	<b>83,8</b>	<b>86,3</b>	<b>88,3</b>	<b>85,6</b>
55.40.1	Schankwirtschaften	79,6	78,5	90,6	84,2	74,6	73,7	85,7	79,2
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale	.	.	.	.	.	.	.	.
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	99,6	86,0	101,4	88,2	93,4	80,7	96,0	83,0
55.40.4	Trinkhallen	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>55.4</b>	<b>Sonstiges Gaststättengewerbe</b>	<b>79,9</b>	<b>77,5</b>	<b>89,8</b>	<b>82,8</b>	<b>74,8</b>	<b>72,7</b>	<b>85,1</b>	<b>77,9</b>
55.51	Kantinen	123,7	115,4	114,4	110,9	115,1	107,3	107,5	103,5
55.52	Caterer	96,4	107,7	103,0	97,5	89,7	100,3	96,8	91,0
<b>55.5</b>	<b>Kantinen und Caterer</b>	<b>105,1</b>	<b>110,2</b>	<b>106,6</b>	<b>101,7</b>	<b>97,8</b>	<b>102,5</b>	<b>100,2</b>	<b>94,9</b>
<b>55</b>	<b>Gastgewerbe</b>	<b>91,9</b>	<b>95,8</b>	<b>97,8</b>	<b>92,0</b>	<b>86,5</b>	<b>90,2</b>	<b>93,2</b>	<b>86,8</b>

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

## 2. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

%

Nr. der Klassifikation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	Veränderung					
		Oktober 2000		Sept. – Okt. 2000	Jan. – Okt. 2000	Oktober 2000	Jan. – Okt. 2000
		gegenüber					
		Sept. 2000	Okt. 1999	Sept. – Okt. 1999	Jan. – Okt. 1999	Oktober 1999	Jan. – Okt. 1999
in jeweiligen Preisen				in Preisen des Jahres 1995			
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	- 8,5	- 4,4	+ 1,4	+2,9	- 5,9	+1,7
55.11.2	Gasthöfe	.	.	.	.	.	.
55.11.3	Pensionen	.	.	.	.	.	.
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	- 9,1	- 5,8	- 0,0	+2,1	- 7,3	+0,9
55.12	Hotels garnis	-13,9	-13,5	- 4,2	+4,5	-15,5	+3,2
<b>55.1</b>	<b>Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis</b>	<b>-10,1</b>	<b>- 7,6</b>	<b>- 1,0</b>	<b>+2,7</b>	<b>- 9,2</b>	<b>+1,4</b>
55.22	Campingplätze	.	.	.	.	.	.
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime	.	.	.	.	.	.
55.23.3	Ferienhäuser und Ferienwohnungen	.	.	.	.	.	.
55.23.4	Privatquartiere	.	.	.	.	.	.
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	.
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	.
<b>55.2</b>	<b>Sonstiges Beherbergungsgewerbe</b>	<b>(- 4,5)</b>	<b>(- 9,1)</b>	<b>(- 8,4)</b>	<b>(-4,4)</b>	<b>(-11,0)</b>	<b>(-5,5)</b>
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	+ 0,7	- 5,1	- 3,7	-2,8	- 6,0	-3,8
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	+ 3,8	- 4,2	- 0,7	+1,2	- 5,1	+0,2
55.30.3	Cafes	(+ 0,2)	(+ 6,0)	(+ 2,1)	(+5,9)	(+ 5,0)	(+5,0)
55.30.4	Eisdielen	(-44,0)	(+ 1,6)	(-11,8)	(-5,6)	(+ 1,0)	(-6,1)
55.30.5	Imbisshallen	- 6,6	- 5,6	- 7,2	-8,4	- 6,5	-9,3
<b>55.3</b>	<b>Restaurants, Cafes, Eisdielen und Imbisshallen</b>	<b>- 2,7</b>	<b>- 4,2</b>	<b>- 4,0</b>	<b>-3,0</b>	<b>- 5,1</b>	<b>-3,9</b>
55.40.1	Schankwirtschaften	+ 1,4	-12,1	-11,1	-4,3	-13,0	-5,3
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale	.	.	.	.	.	.
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	+15,8	- 1,8	- 1,8	-3,7	- 2,8	-4,7
55.40.4	Trinkhallen	.	.	.	.	.	.
<b>55.4</b>	<b>Sonstiges Gaststättengewerbe</b>	<b>+ 3,0</b>	<b>-11,1</b>	<b>-10,1</b>	<b>-4,1</b>	<b>-12,0</b>	<b>-5,1</b>
55.51	Kantinen	+ 7,2	+ 8,1	+ 4,8	+2,2	+ 7,0	+1,0
55.52	Caterer	-10,5	- 6,3	- 2,8	-6,3	- 7,3	-7,5
<b>55.5</b>	<b>Kantinen und Caterer</b>	<b>- 4,6</b>	<b>- 1,4</b>	<b>- 0,3</b>	<b>-3,5</b>	<b>- 2,4</b>	<b>-4,7</b>
<b>55</b>	<b>Gastgewerbe</b>	<b>- 4,1</b>	<b>- 6,1</b>	<b>- 3,9</b>	<b>-1,9</b>	<b>- 7,2</b>	<b>-2,9</b>

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

## 3. Entwicklung der Beschäftigtenzahl im

Nr. der Klassifikation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	insgesamt		beschäftigte		insgesamt	
			Voll-	Teilzeit-			
			Oktober 2000		September 2000	Oktober 1999	
		1995 = 100				%	
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	85,1	91,1	74,7	+ 1,4	- 1,6	
55.11.2	Gasthöfe	.	.	.	.	.	
55.11.3	Pensionen	.	.	.	.	.	
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	86,7	91,2	79,7	+ 2,1	+ 0,0	
55.12	Hotels garnis	95,5	91,7	99,6	+ 4,1	+ 6,2	
<b>55.1</b>	<b>Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis</b>	<b>88,6</b>	<b>91,3</b>	<b>84,7</b>	<b>+ 2,6</b>	<b>+ 1,4</b>	
55.22	Campingplätze	.	.	.	.	.	
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime	.	.	.	.	.	
55.23.3	Ferienhäuser und Ferienwohnungen	.	.	.	.	.	
55.23.4	Privatquartiere	.	.	.	.	.	
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	
<b>55.2</b>	<b>Sonstiges Beherbergungsgewerbe</b>	<b>(78,9)</b>	<b>(72,9)</b>	<b>(90,3)</b>	<b>(- 3,1)</b>	<b>(-17,2)</b>	
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	81,2	86,0	76,3	+ 2,6	+ 1,6	
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	109,3	96,1	121,7	+ 3,9	- 2,2	
55.30.3	Cafes	(98,4)	(90,4)	(103,3)	(+ 4,2)	(+19,1)	
55.30.4	Eisdielen	(136,2)	(103,8)	(185,7)	(-20,1)	(+ 5,8)	
55.30.5	Imbisshallen	91,5	77,4	103,6	+11,0	+19,2	
<b>55.3</b>	<b>Restaurants, Cafes, Eisdielen und Imbisshallen</b>	<b>89,1</b>	<b>86,5</b>	<b>91,6</b>	<b>+ 2,8</b>	<b>+ 5,6</b>	
55.40.1	Schankwirtschaften	71,5	73,5	70,1	+ 2,3	- 7,6	
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale	.	.	.	.	.	
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	120,9	48,8	140,0	+21,2	+24,5	
55.40.4	Trinkhallen	.	.	.	.	.	
<b>55.4</b>	<b>Sonstiges Gaststättengewerbe</b>	<b>76,2</b>	<b>70,0</b>	<b>79,9</b>	<b>+ 5,6</b>	<b>- 2,5</b>	
55.51	Kantinen	100,9	90,1	112,2	+ 1,6	+ 0,3	
55.52	Caterer	93,6	92,0	95,6	+ 0,4	- 3,3	
<b>55.5</b>	<b>Kantinen und Caterer</b>	<b>96,6</b>	<b>91,3</b>	<b>102,7</b>	<b>+ 0,9</b>	<b>- 1,8</b>	
<b>55</b>	<b>Gastgewerbe</b>	<b>86,3</b>	<b>84,7</b>	<b>87,9</b>	<b>+ 3,1</b>	<b>+ 2,1</b>	

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

## Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

Beschäftigte							Nr. der Klassifi- kation <sup>1)</sup>
Voll-		Teilzeit-		insgesamt	Voll-      Teilzeit-		
beschäftigte		beschäftigte			beschäftigte		
Veränderung							
Oktober 2000 gegenüber				Januar – Oktober 2000 gegenüber Januar – Oktober 1999			
September 2000	Oktober 1999	September 2000	Oktober 1999				
%							
-0,3	- 1,9	+ 5,2	- 1,0	- 4,4	-1,6	- 9,9	55.11.1
.	.	.	.	.	.	.	55.11.2
.	.	.	.	.	.	.	55.11.3
-0,5	- 1,6	+ 7,2	+ 3,0	- 3,9	-1,7	- 7,7	55.11
+0,9	+ 0,8	+ 7,5	+12,3	+ 0,7	+2,4	- 1,2	55.12
<b>-0,2</b>	<b>- 1,1</b>	<b>+ 7,3</b>	<b>+ 5,5</b>	<b>- 2,9</b>	<b>-0,9</b>	<b>- 6,0</b>	<b>55.1</b>
.	.	.	.	.	.	.	55.22
.	.	.	.	.	.	.	55.23.1
.	.	.	.	.	.	.	55.23.3
.	.	.	.	.	.	.	55.23.4
.	.	.	.	.	.	.	55.23.5
.	.	.	.	.	.	.	55.23
<b>(+0,8)</b>	<b>(-11,8)</b>	<b>(- 8,4)</b>	<b>(-24,2)</b>	<b>(-18,3)</b>	<b>(-9,0)</b>	<b>(-28,4)</b>	<b>55.2</b>
-0,0	+ 2,6	+ 5,8	+ 0,6	- 3,3	-0,7	- 6,3	55.30.1
-1,4	+ 0,2	+ 8,2	- 3,9	- 6,5	+3,5	-13,0	55.30.2
(-5,0)	(+13,3)	(+10,0)	(+22,4)	(+ 8,0)	(-0,2)	(+13,7)	55.30.3
(-7,3)	(+ 2,2)	(-28,5)	(+ 9,1)	(+12,5)	(-5,9)	(+29,0)	55.30.4
+4,8	- 0,7	+15,3	+36,7	- 1,4	-6,9	+ 3,2	55.30.5
<b>-0,2</b>	<b>+ 2,4</b>	<b>+ 5,6</b>	<b>+ 8,7</b>	<b>- 1,6</b>	<b>-1,6</b>	<b>- 1,7</b>	<b>55.3</b>
+0,1	-11,9	+ 3,8	- 4,4	- 9,6	-5,1	-12,7	55.40.1
.	.	.	.	.	.	.	55.40.2
-1,0	-10,4	+23,8	+29,1	- 1,3	-4,1	- 0,9	55.40.3
.	.	.	.	.	.	.	55.40.4
<b>+0,1</b>	<b>-11,8</b>	<b>+ 8,8</b>	<b>+ 3,3</b>	<b>- 7,9</b>	<b>-5,0</b>	<b>- 9,6</b>	<b>55.4</b>
+0,7	- 1,1	+ 2,4	+ 1,5	+ 0,9	+0,1	+ 1,7	55.51
-0,5	- 1,4	+ 1,5	- 5,4	-12,8	-4,9	-21,0	55.52
<b>-0,0</b>	<b>- 1,3</b>	<b>+ 1,9</b>	<b>- 2,3</b>	<b>- 7,4</b>	<b>-3,0</b>	<b>-11,7</b>	<b>55.5</b>
-0,1	- 1,4	+ 6,3	+ 5,6	- 4,0	-2,2	- 5,6	55





